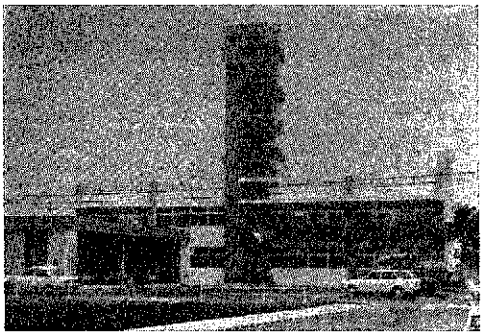
広報まき

1971年7月10日
第 127 号
発行　新潟県巻町役場
電話 代表 (2) 3 1 3 1
編集　商工観光課
印刷所　北斗印刷株式会社

住民基本台帳人口
（昭和46年6月30日現在）
総人口　27,318人
男　13,242人　女　14,076人
世帯数　6,135

念願の新消防庁舎できる

望楼、訓練塔も兼ねる



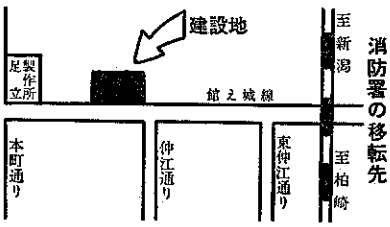
消防機能も十分な新消防庁舎

念願の新消防庁舎新築移転工事が完成、六月二十五日完工式を行ないました。

旧消防署は老朽化、手ぜまのうえ、出動の際の道路条件が悪く、早くから新築移転が検討されていたものです。

新消防庁舎は千百七十五平方㍍（三百五十五坪）の敷き地に鉄筋コンクリート二階建て一部望楼延べ六百三十七・四一平方㍍。一階に事務室、署長室、通信室、車庫、仮眠室、ボイラー室、待機コーナー、二階に講堂、会議室、ロッカー室、食堂などが設けられたほかに、望楼千九・五㍍が造られました。この望楼はレンジャー訓練にも使われます。建設位置は館之城線脇の旧火葬場跡。総工費三千七百九十万円。

現在消防署は町民の生命と財産を守るため、市橋徳一郎署長以下二十二人の署員と消防自動車三台、可搬ポンプ一台、救急車一台、広報車一台、赤バイク二台の消防力を持ち二十四時間勤務についています。



消防署の移転先

為報まき

スイカことしも豊作

北海道方面に出荷

出荷を目前に最後の手入れに余念のない農家

砂丘地では，夏の果実の王様スイカの出荷を目前に控え，農家は最後の手入れに追われていますが，作柄もまあまあで表情も明るい。

スイカの出荷は7月10日ころからシーズンに入り，お盆前の8月10日ころまでつづく。農協に集荷されたスイカはおもに北海道，関西方面に貨物列車でピストン輸送され，越後の味覚を提供しています。

山島に消防ポンプ配車

町では、このほど可搬動力ポンプ（一二馬力）一台を消防力を強化するため山島部落に引き渡しました。

渡辺轄二さん

得盤荘に木斛寄贈

渡辺轄二さん（十三区）は、このほど木斛一本を得盤荘に寄付してくださいました。

平原完治さん一位

スイカ市場品評会

さる七月三日、町では昭和四十六年度巻町スイカ市場品評会を開催しました。

昨年の好況を反映してかことしは百七十ヘクタールにスイカが作付けされ、例年にない増反となりました。

このような中で、技術面の進歩にもみるべきものがあり、前進栽培の普及にともない早期出荷が試みられトンネル、ハウスの導入がみうけられました。

出品の十六市場はよく管理が行き届いており、優劣つけがたく審査員を悩ませました。

当日の成績は次のとおりです。

◆スイカ市場品評会

一位平原完治（四ツ郷屋）
二位外山昭夫（四ツ郷屋）
三位山下嘉博（越前浜）
山川豊吉（越前浜）
高杉秀英（四ツ郷屋）
川見喜一（越前浜）
山川　勲（松野尾）

歩行者保護を重点

道交法大幅に変る

歩行者専用道路の新設、運転者の資質向上のための更新時の講習の義務づけ、これらを盛り込んだ道交法一部改正案が、国会で成立し、十二月一日から施行されます。

改正のおもな要点は次のとおりです。

歩行者保護

◇歩行者専用道路＝歩行者天国、買い物道路など、車両の通行が禁止された「歩行者専用道路」では、歩行者は自由に歩くことができ道交法上に明文化されました。しかし、警察署長の許可を受けた車両はとくに歩行者に注意して徐行運転ができます。

◇路側帯＝歩車道に区別のない道路で、道路標示（ペイント）によって車道と路側帯（歩行者の通行する部分）を分離。この路側帯は一本線のものと二本線のものの二種類を設け、およそ一メートル以上の幅があるものは、まったく"歩道"と同格に扱い、駐停車禁止や自転車の通行はできない。一本線のものは、駐停車や自転車などの通行が認められます。二本線で区別された路側帯は、まったく"歩道"と同じ扱いになるから歩行者はこの部分を歩き、自動車はここを走ってはならないことになっています。

◇歩行者の側方通過＝歩行者との間に、安全な間隔を保たなければならないとき（およそ一メートル以上）は徐行しなければならない。

◇横断歩道への接近車両＝横断歩道に近づいた車は、歩行者がいるときは、いつでもすぐ停車できる速度で進行しなければならないことになっています。

都市交通対策

◇横断歩道の先方の駐停車禁止＝横断歩道の手前道路だけでなくその先方の五メートル以内も駐停車禁止。

◇公共輸送機関の優先の確保＝路線バスの優先通行帯が設けられている道路では他の自動車は後方から路線バスなどが接近してきた際は、その優先通行帯から出なければならない。乗合バスが、停留所から発進するため進路を変更しようとして合図しているときは、その後方の車両は、乗合バスの進路変更を妨げてはならない。

運転者

◇更新時講習＝現実に八割以上実施されているとみられる免許の更新時講習を受けなければならない。

ごみ収集車を増車

全町が収集区域に

町では、町民から要望の強い清掃行政の充実をはかるため、このほど清掃車一台を購入しました。

この増車でごみ収集事情が、角田浜、越前浜、稲島などいままで週一回のところが週二回のごみ収集、前田、柿島、平沢など隔週一回のところが毎週一回と、それぞれよくなり全町のごみ収集をすることになり、清掃行政は一歩前進しました。

すでに六月二十八日から新ごみ収集方法で行なわれます。

対象地区民から喜ばれています。

拡充変更地域の収集日

◎収集曜日（月・木）角田地区全部、稲島、伏部、角田浜海岸（海の時期はこのほかに土曜日も）

◎収集曜日（火・金）潟頭桜林、東町

◎収集曜日（水）前田、割前、東汰上、羽田、柿島、山島、槻岡、松郷屋、平沢、上木島、下木島、潮浜（海の時期はこのほかに金曜日も）

タバコ立毛品評会

山田惣作さん一位

さる六月三十日、町では昭和四十六年度巻町タバコ立毛品評会を開催しました。

審査にあたった専売公社新潟支局北村技術課長が「巻町のタバコ場も一変してよくなった」と、講評を述べているように年々栽培技術が進歩しており、農家の努力が実を結んでいるようです。

新しい試みとして、審査員に本年から各総代区管内部員を新たに加え技術交換をはかるとともに勉強の場としました。

タバコ栽培は、労働力などの問題からことしは三十ヘクタールの減反となりましたがしかし、来年度からタール含有量の低い新品種を導入することに決まっており、作付け面積の増加が期待されます。

当日の成績は次のとおりです。

◆タバコ立毛品評会

一位山田惣作（大原）
二位中原　進（松野尾）
〃　山下嘉博（越前浜）
三位山川　勲（新月）
〃　渡辺　至（四ツ郷屋）
〃　小林与七（大原）

農業委員選挙

投票日は八月一日

町選挙管理委員会では、任期満了の巻町農業委員会委員一般選挙の日程を次のとおり決めました。

選挙による農業委員の定数は二十三人。

七月一十五日告示。八月一日投票日。

訂正

前号の六月定例町議会の記事中角田出開発特別委員会委員三人のなまえがもれていましたので、追加してお詫びします。

小柳真治、阿部信行、杉山泰三

消費者協会巻

支部の役員決る

四十六年度県消費者協会巻支部の役員名は次のとおりです。

支部長藤田シヅエ、副支部長中野ヨシ、金子須美子

体力づくり講座 ①

巻町体育協会の執筆で本号を第一回目として、紙上体力づくり講座を掲載しますので、ご愛読ください。

三十歳の体重を保て

第二次大戦中、戦争に参加し、食糧不足に見舞われた国では、心臓病や血管病が激減した。ところが戦争も終わり、食糧事情が好転すると、それらの病気のり病率がまたもとに戻ってしまった。

食物が豊富になると心臓血管病、糖尿病、痛風などの諸病がふえる証拠はいくらでもある。

たとえば、粗食になれている南イタリアの住民は、せいたくな食事をとる北イタリアの住民に比べて、動脈病がはるかに少ないことは、世界的に有名である。

近年とみにすすんできた人間ドックのデータでも同じで、正常体重を越えた人には、高血圧、高胆血（血中のコレステロールが高い）心臓病、糖尿病などが断然多いことが明らかになっている。

つまり太りすぎは「諸病のもと」ともいえよう。

身長がのびるのは二十歳まで。

ところが体重は年をとるにつれて増加し中年ぶとりになる。

骨、筋肉の発達は三十歳どまりで、あと体重がふえるのは、脂肪が沈着するだけである。

だから三十歳のころの体重をいつまでも維持することが理想といえる。

このためには、まずふとり出しそうなときに気をつけること。せめてヘルス・メーターぐらいはそなえて体重の自己管理をしようではないか。一度太りだしたらやせることはなかなか大へんだ。ころばぬ先の杖ということばもある。

巻町体育協会会長　土田　保

ごみの出し方

(1)、収集日前日にごみを出す人がありますが、収集日でない日はごみを出さないようにしてください。

(2)、ごみが散乱しないように出してください。

(3)、水分の多いごみは水をよく切ってから容器に入れてください。

今月の納税

固定資産税
国保税の二期

納期　7月31日

巻ライオンズク

慈善展示即売会 収益20万円を特老施設に

六月二十六日夜、巻ライオンズクラブ（本間郡一会長）は、江端町長、井沢特別養護老人ホーム設立代表を例会会場三笠屋に招き、書画のチャリティー展示即売会の収益二十万円と会場の募金箱に寄せられた五千六百十五円を「特老ホームの緑豊設備費に」と贈りました。

このチャリティー展示即売会は六月十九日、二十日の二日間公民館で、県内外の有名画家、書道家の全面的な協力で開かれたものです。

なお、ねたきり老人を収容する特別養護老人ホームは町立病院脇に今年度中建設される予定です。

町双書十六冊目 「村、家、人」発刊

「町の風土誌」創刊以来刊行のたびに好評を博している巻町双書も今回の「村・家・人」斎藤順作著で十六冊目を数えました。

新刊の「村・家・人」は昭和四十一年四月からはじめられた角田山周辺総合調査の報告書。民俗篇第一集として、周辺二十四部落の沿革・産業・信仰（第一部）村の制度（第二部）からなり、巻史学会有志の数回にわたる部落の古老訪問により、集録した労作です。A五版百九十二ページ。

希望者には七百五十円（送料百十円）の実費でおわけしますので、巻町公民館に申し込んでください。

なお、次回は町出身の国文学者「平野秀吉」を小泉孝先生の執筆で刊行予定です。

巻中生徒会が廃品回収 古本、金属類の提供を

町立巻中学校生徒会は、昨年に引き続き、生徒会費の増収と会員の協力性を養うため、校区内で七月二十六日午前午後の二回廃品回収を行ないます。

生徒が午前八時～午前十時、正午～午後二時の二回各家庭を回りますので、不用の古本、新聞、金属類などの提供方を、町民のみなさんご協力ください。

（巻中学校生徒会）

石川県から視察に来町

石川県能美郡社会福祉協議会一行九人がこのほど、社会福祉活動状況の視察に来町、老人いこいの家得雲荘などを見学して帰りました。

保険医辞退の緊急措置

低所得者に医療費貸付

七月一日から、保険医辞退の医師にかかった場合、そのつど診療に要した費用を支払い、社会保険事務所に請求する方法になりました。そのため、医者に支払う金がなく困っておられる方も、多いとおもいます。

日雇健康保険の被保険者政府管掌健康保険、および船員保険の被保険者のうち医療費を自力で負担することが、著しく困難な低所得世帯に必要な緊急医療費を無利子で貸付ける世帯更生資金制度が、できました。

借り受け希望の方は、医師の請求明細書に、保険証と、印鑑持参のうえ、役場厚生課までおいでください。貸付金の償還については、社会保険事務所より給付されたものを、直ちに返済金に、充当する制度です。

母子、寡婦家庭にも医療費貸付

母子、寡婦家庭にも、療養費の特別資金の特別貸付の制度ができました。このたびの、保険医辞退により、母子および、寡婦家庭で、医療費の自己負担が困難な場合、本年度の貸付金の枠内で、優先的貸付が行われるもので、これも、保険医辞退の事態が解決されるまでの、緊急措置ですので、借り受け希望者は、保険証医師の請求書持参のうえ、役場母子係まで、ご相談ください。

この療養資金に限り現在あくまでも、保険医辞退の事態解決がなされるまでの緊急措置ですので、詳しくは、役場厚生課厚生係までご相談ください。

農業の道しるべ

拡大する農業

西村　欣策

最近、町議会の方々とともに、北陸関係の農業地帯を回る機会を得た。

ひとことに言って、農業者は、どこでも同じように苦しみ、悩んでいる姿がうかがわれ、同じ問題を考え同じ方向に苦心しているといえる福井県の加賀市はちょうど、巻町と同じような環境にあった。

「ビニール」のトマトきゅうり、西瓜もあれば果樹もあり、畜産や、山林の開拓まで似ていた。

そこで国有林の払下げを受けて、果樹地帯を作りブドウを栽培していた。

このブドウが、棚の上一ぱいに拡がっていたがその面積の大きいのと、見事な生育ぶりに驚いた。一戸平均五町（ヘクタール）の栽培だという。

田圃平均一町五反の農家に、一ぺんに五町の果樹が入って来たのであるが、いままで考えたこともない農業が出来上がったのである。

ブドウ栽培は、柿や栗の栽培と違って、資金も労力もかかり技術もいるのである。その中で敢然と、新しい農業作りに取り組んでいる人たちの意気は買うべきである。

また当町の角田山ろく開拓「パイロット」も、栽培という時期を迎えたようであるが、そこで、山の面積の大きいのに驚いているようであるが、平均五町（ヘクタール）にはほど遠い。

三百何十戸に二百町歩の角田山の開発では、平均七十アールにも足りないく行けた遠いの状態なのに、おじけているという形である。

この先人たちのやっていることを見ても、余りにもチッポケ過ぎるのだが、勇敢に取り組む姿勢こそ、新しい農業者の姿である。

低調だった投票率 —参議選—

さる六月二十七日行なわれた参議院議員選挙は悪天候にもわざわいされ、投票率は五六・七五%で県下のビリから五番目という低調さで終わりました。

巻町開票区の結果は次のとおりでした。

●新潟県地方区

杉山善太郎社三八二六票
伊藤　千穂共一三六一票
佐藤　隆自四五五一票
有権者総数一八、三三二、投票総数一〇、四〇三、有効投票数九、七三九、無効投票数六六四、投票率五六・七五%

●全国区（得票百五十票以上の候補のみ）

安西愛子　自　二〇六票
一竜斉　テイホー自　一八二票
稲　正俊　自　三二七票
小林　章　自　一六七票
川野三暁　自　二五六票
野上　元　社　二五五票
田　英夫　社　三七〇票
鹿島俊雄　自　二九九票
山本スギ　自　一五七票
宮崎正義　公　六一八票
あつみさだお自　一九四票
山本茂一郎自　三一七票
坂口徳次郎自　一九六票
山崎　昇　社　六〇〇票
鈴木　力　社　二七〇票
中村利次　民　二〇二票
青木一男　自　二四六票
西村尚治　自　一七五票
岡本　悟　自　三七四票
平泉　渉　自　二六八票
槻木文三　自　九六六票
塚田大願　共　五二五票
伊部まこと社　三九七票
有権者総数一八、三三二、投票総数一〇、四〇〇、有効投票数九、八七二、無効投票数五二八、投票率五六・七三%

コロニー白岩の里 来年度、入所者を募集

本年六月から発足いたしました県立精神薄弱児施設「コロニー白岩の里」の来年度入所希望者を次により募集いたします。

一、入所対象者、中度、軽度の精神薄弱者（児）。満十五歳以上～三十歳程度

一、入所施設の種類、授産施設（簡単な仕事を身につけて社会に出る）

一、身体障害が合併しているものでも施設内である程度の集団生活及び自治活動に参加できるもの原則として入所できないもの。病弱で常時医療または介護を必要とするもの。

なお、現在児童収容施設及び養護学校に在籍している母子福祉資金利用世帯の再貸付も可能です。

得雲荘大浴場修理終る

故障のため長い間ご迷惑をおかけしていました得雲荘大浴場の修理が終わり、七月一日から平常通り大浴場が使えるようになりました。せいぜいご利用ください。

うぶごえ （6月中届け出）

名まえ	保護者	生れた日	住所
杉本　陽夫	英　夫	5・24	5区
小林　紀子	弘　美	5・25	潟頭区
佐藤　晋大	進　一	5・26	8区
栗林　仁英	幸　弥	5・27	10区
城野　紀雄	忠　英	5・28	12区
大滝　大仁	真　雄	5・28	12区
福田　淳	昇	5・31	仁箇田
斎藤　彦子	武夫	5・31	松山新田
唐沢　子子	昌男	6・1	安野尻
長沼　江	信子	6・1	竹野町
小田島　苗	伸一	6・1	漆野山
川上　樹	早雄	6・3	漆野山
五伝木　学	直	6・4	松野尾
北原　敏	一	6・5	8区
石崎　満	功郎	6・7	稲島
村越　喜	一彦	6・7	9区
高井　子	慶喜	6・8	馬堀
梨本　美	重雄	6・8	馬堀
乙川　二	友治	6・8	四ツ郷屋
樋口　子	泰一	6・9	河野井
豊田　操	武郎	6・9	竹野町
治田　子	昌	6・10	下和納
永井　昭	朋一	6・12	13区
小林　子	直	6・14	堀山団地
野沢　光	隆	6・15	東6区
鈴木　昭	一	6・16	松野
石塚　子	六	6・18	12区
佐藤　以	政	6・18	馬堀
佐藤　紀	誠	6・18	9区
和田　慶	友	6・19	9区
内藤　浩	英	6・20	割前
山田　香	芳	6・22	11区
剛	辰男		

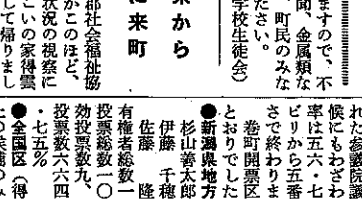
おくやみ （6月中届け出）

氏名	年齢	死亡日	住所
ヨシ治キミ治松夫	83	6・1	6区
キキ兼サキ金徳哲	62	6・2	桜林区
塚辺山坂藤賀藤部	75	6・3	4区
大田細有伊山斎阿梨	51	6・3	1区
本本幸亀石長渡摂高	43	6・3	13区
郎郎市郎太郎市郎	66	6・4	松野尾
ツタ一ツ治ハトヤ	64	6・9	5区
本間戸田倉塚島辺髪井	37	6・10	竹野町
清マナ一郎治ハ音	76	6・10	漆山井
太クミ太徳ハ	62	6・11	福堀団地
郎	74	6・16	5区
治	87	6・17	11区
仁	89	6・19	8区
1	70	6・20	割前区
1	61	6・22	1区
仁	62	6・27	仁箇区
1	66	6・28	1区
9	83	6・28	9区
	85	6・30	

カメラニュース

芭蕉出現？

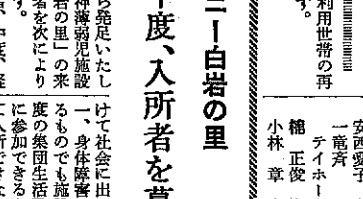
古典「奥の細道」から松尾芭蕉の行脚の跡をたどり、設定した「越の歴史自然歩道」を、巻町を含む六関係町村職員が芭蕉の装束で内野―出雲崎間を歩きました。



（福島地内を行く芭蕉一行）

全国民謡唄まつり

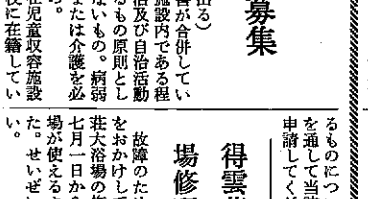
老人三千人を招待、浜田喜一さんら一流ゲストが民謡の真ずいを一日タップリ聞かせました。



（お年よりで埋った場内）

水魔田んぼ襲う

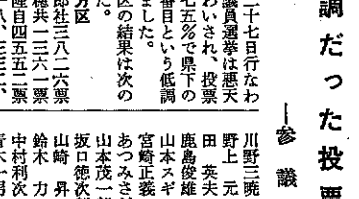
六月二十九日の集中豪雨は雨量一二〇ミリを記録、越海周辺の水田が冠水の被害を受けました。



（水田を守るため土のうを積む農民）

海びらき

七月一日角田浜で海の安全と繁栄を祈願。天候にさえめぐまれれば五十万人の海水浴客が町の海浜を訪ずれそうです。



（海の安全と繁栄を祈願、玉ぐしをささげる町長）